## Artur Bartnik

The Catholic University of Lublin

## ABSTRACT

This paper examines the syntactic properties of two structures illustrated in (1) and (2):

1) his pone readan gim
his the red gem
'his red gem'
(coblick,HomU_18_[BlHom_1]:9.125.121),
2) pæs his cwides
that his saying
'that saying'
(coblick,LS_17.1_[MartinMor[B1Hom_17]]:215.79.2742).
Example (1) features a possessive - determiner sequence, which is characterized by the obligatory occurrence of both an adjective and simple determiners of the paradigm se/seo/beet (Mitchell 1985: §103-112). The reversed order (determiner - possessive) does not display such restrictions. In particular, the adjective is optional and compound determiners (bes/peos/pis) are also licit in these sequences, as shown in example (2). The analysis proposed in this paper accounts for these facts by assuming that Old English determiners are not a homogeneous group because they combine both adjectival (specifier) and pronominal (head) properties.
[^0]1. Introduction

Determiners have been a subject of many interesting studies in the syntactic literature. They have been approached from a broad, cross-linguistic perspective, where the focus lies on the comparison of their syntactic properties and development in various languages (Philippi 1997; Abraham 1997 for Germanic languages; Roberts and Roussou 2003 for Romance languages and English; Vincent 1997 for Romance languages). Alternatively, there have been case studies on the development of determiners in particular languages (Batllori and Roca 2001 for Spanish). In general, these approaches concentrate chiefly on the syntactic status of determiners, on whether they are heads or specifiers, how they develop historically and what are the consequences of this evolution.

From a strictly historical perspective, the work on English determiners focuses mainly on the rise of the definite article, though the syntactic literature on this subject does not boggle the mind. The first important account devoted exclusively to Old English is Spamer's (1979) paper, who considers the rise of the definite article as a result of the loss of contrast between strong and weak adjective endings. Since the inflections cannot play an important grammatical role in the Early Middle English period, a new form has to be introduced. Purdy (1973), by contrast, exploits the affinity between pronouns and determiners. He claims that the semantic similarity between these two systems ends when it comes to the third semantic similarity between these two systems ends when it comes to the third person, that is the se-he/heolhit relationship. This split, in turn, creates a lacuna in the system that must be filled by the definite article. More recent accounts of determiners in the history of English Jones (1988) and Millar (2000) are dataoriented and, especially the latter, give extremely detailed lists of non-agreeing forms and their functions in various contexts, which enables us to see the evolu-
tion of the determiner system from a bipartite to tripartite system with a separate tion of the determiner system from a bipartite to tripartite system with a separate
definite article form. Additionally, Millar tries to give reasons for the reshufflings definite article form. Additionally, Millar tries to give reasons for the reshufflings in the determiner system in Early Middle English.
This paper does not focus on the transitional period when important changes take place. Instead, we will look at determiners in Old English. In particular, we will investigate their syntactic behaviour in two specific structures illustrated below:

1) He sealde his pone readan gim, pæt wæs his paet halige blod, mid bon he us gedyde
He gave his the red gem, that was his that holy blood, with that he us made dælnimende pæs heofonlican rices;
participators of the holy kingdom
'He gave his red gem, which was his holy blood, and thereby made us participators of the heavenly kingdom
(coblick,HomU_18_[BlHom_1]:9.125.121).
2) Wæs on bære dæde swibe cuð pæt ure Drihten is swibe gemyndig pas his cwides be he
was on this deed very obvious that our lord is very mindful of that his saying which he
sylfa ær gecwæð:
himself before said
'By this deed it was very evident that our Lord is mindful of that saying of His which He himself formerly uttered'
(coblick,LS_17.1_[MartinMor[B1Hom_17]]:215.79.2742).
In other words, we shall look at determiners that occur with possessives and we will try to determine their syntactic properties. Specifically, we shall see that the two structures, which differ in some respects, can tell us something about the positional status of determiners just before the period that sees considerable changes in the grammatical system. The findings of the data search ${ }^{1}$ will be interpreted in generative terms making use of relatively recent discoveries in the frameworks of Principles and Parameters and Minimalism (Chomsky 1981, 1995; Pollock 1989) extended to the DP area (Abney 1987; Ritter 1993; Bernstein 2001 and references cited therein). This is not a very usual practice when dealing with English determiners from a diachronic point of view. However, before we go on to the proper analysis of the data, we shall consider some basic facts concerning the categorial status of determiners in Old English.
2. Determiners in Old English: Some basic facts

In this section, we would like to consider the view that determiners in Old English combine both adjectival and pronominal properties. In other words, they are elements that can be conventionally treated both as adjectives and as pronouns. Note that this proposal is not new and similar attempts have been made in relation to other words/categories (cf. Quirk et al. 1985 and, recently, Denison 2001), who show that language exhibits gradient categorial boundaries.

One indication that determiners may be considered adjectival elements concerns rich inflection in the nominal phrase. Old English, being an inflected language, has a fairly elaborate case system so that there is a nearly one-to-one correspondence between a given form and its function encoded in a case-ending in both simple and compound demonstrative paradigms, at least in the singular (cf. Millar 1994, 1995, 2000):

1 Unless otherwise specified, the data used in this paper are taken from The York-Toronto-Helsinki Parsed Corpus of Old English (YCOE).

Table 1. Simple paradigm: se, seo, peet 'the, that'

|  | Singular |  |  | Plural |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Masculine | Neuter | Feminine | All genders |
| Nom. | se | bæt | sēo, sīo | bā |
| Gen. | pæs | bæs | pǽre | pāra, bǽra |
| Dat. | bǽm, bām | bǽm, bām | pǽre | pǽm, bām |
| Acc. | pone | bæt | pā | bā |
| Instr. | bý, pon | bý, pon |  |  |

Table 2. Compound paradigm pes, pis, pēos 'this, that'

|  | Singular |  |  | Plural |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Masculine | Neuter | Feminine | All genders |
| Nom. | pes | pis | pēos | pās |
| Gen. | pisses | pisses | pisse, pisre | pissa, pisra |
| Dat. | pissum | pissum | pisse | pissum |
| Acc. | pisne | pis | bās | pās |
| Instr. | pýs | pýs |  |  |

Interestingly, we find the same endings on determiners and other nominal premodifiers such as adjectives, quantifiers and possessives, which may testify to their categorial similarity:
3) pone halgan Iohannem 'the holy John'
'On pyssum feówertigum nihta'
'during these 40 nights'
para manna heortan
'the men's heart(s)'
On ðære hálgan Rómánisce cyricean
in the holy Roman church
on sumne blindne seað 'into a blind hole' trymep godcundum gifum 'strengthens with divine gifts' fela god $r a$ monna
'many good men' mid unrihtre gewilnunge 'with evil desire'

Note also that these "adjectival" endings occurring on Old English demonstratives concern both the simple and the compound paradigm. In other words, there appear endings on non-determiner constituents that surface in both paradigms such as -(u) $m$ in odrum (-um of bissum in the compound paradigm and $-m$ of bcem in
the simple paradigm), -re, as in unrihtre (-re of pisre in the compound paradigm and -re of pére in the simple paradigm) and -ne, as in sumne (-ne of pisne in the compound paradigm and -ne of pone in the simple paradigm).
Another example where the adjectival-determiner affinity is clearly noticeAnother example where
able is the following pair:
4) ac se sunu ana soðlice underfeng menniscnysse of us pe he us mid alysde, eall ðæs geares ymbegang herað God celmihtigne and we mid urum ðeowdome geðwærlæcað pam tidum.
'The son alone truly accepted the human nature from us, which he redeemed us with; the whole course of the year praises the Almighty God and we with our service are in agreement with the seasons'
(coaelhom,ÆHom_11:83-90.1535-37).
5) ne hi syngian ne magon buton ðam anum ðe panon afeollon for heora modignysse ongean ðone celmihtigan God
'nor can they [angels] sin except for those alone who fell down from there for their pride [directed] against the Almighty God'
(coaelhom,ÆHom_12:26.1801_ID).
The movement illustrated by the above examples may be interpreted as N -toD movement (similar to Longobardi's 1994, 2001 account of movement noticed in the Italian DP). In particular, the noun in the first example has moved overtly to the D position to activate the DP area while the adjective occupies the specifier slot so that it checks its accusative case against an appropriate head. On the other hand, the latter example shows that accusative case can be checked in [Spec, DP]. In that case, the adjective is weakly inflected. Therefore, the fact that determiners and adjectives share certain inflections supports the assumption that they exhibit syntactic similarity.
The next reason for regarding determiners as adjectival elements is word order. The usual demonstrative - adjective - noun order is sometimes disrupted, as illustrated below:
6) And Pa heafda ealle wurdon gesette on ufeweardan Pam geate 'and all the heads were set on the upper part of the gate'
(coapollo,ApT:3.16.36_ID).
7) se leoma gehran Pæm treowum ufonweardum
'the light touched the tops of the trees'

Similarly, beside the usual demonstrative - adjective - noun we may even find:
8) epel bisne
'this country'
(Quirk and Wrenn 1955: 89).
Such distributional similarity strengthens the hypothesis that determiners are adjectival and, consequently, phrasal elements. It must be added, however, that the order in which the adjective precedes the determiner is rather marked. Nevertheless, the limited occurrence of this structure should not be taken as an argument against the adjectival character of these two constituents. On the contrary, it supports the view that determiners are not adjectives; they only exhibit some properties of adjectives.

Despite strong evidence for the adjectival nature of determiners they evince pronominal potential as well. First, this is indicated by the possibility of Old English demonstratives being used substantivally, possibly with some emphasis (cf. Mitchell 1985), as in:
9) Be pam us halig gewrit myngað pus cwepende
'The Holy Scripture exhorts us about that, saying'
(cobenrul,BenR:7.28.15.412 ID).
Further, these demonstratives, just like pronouns, refer back to the name of a thing, or a person or even to a clause:
10) Se weg is rum and forðheald pe to deaðe and to hellewite læt se is neara and sticol pe to life and to heofona rice læt
and sticol pe to life and to heofona rice læt
'the way is wide and stooping that leads to death and torments in hell and that [the way] is narrow and steep that leads to life and heavenly kingdom'
(cobenrul,BenR:5.20.67_ID).
11) Đa wæs Pær eft gesomnad micel fyrd Indiscra monna Pæra elreordigra Pe ða lond
then was there again gathered great army of Indian people of the barbarous who the land
budon \& we Pa wið Pcem gefuhton
inhabited and we then against them fought
'then again a great army of barbarous Indian people who inhabited the land was gathered there and then we fought against them'
(coalex,Alex:23.2.266 ID).
12) ðаðа he wæs gebroht to geleafan mid ðære grapunge, ða wearð seo twynung purh beet us ætbroden
'when he was converted to faith with the touch, then the uncertainty was removed from us through that'
(Mitchell 1985: §316).
As a third point of parallelism with pronouns, they can also refer cataphorically to a clause here:
13) bæt is rihtwisnys bæt gehwylcum sy his agen cyre geðafod.
'It is justice that to everybody be allowed his own choice'
(Mitchell 1985: §316).
Next, there is practically no difference between demonstratives and personal pronouns in some cases. Compare the following examples.
14) and se be mid me ne gaderap he towyrpð soðlice
'and he who does not gather with me he truly destroys'
(coaelhom, ÆHom_4:39.539_ID).
15) and se pe ripð pæt gerip se underfehp mede
'and he who reaps the harvest he receives the reward'
(coaelhom,ÆHom_5:79.735_ID).
In the first example of the pair the determiner se is coreferenced with the pronoun $h e$. In example (15) the determiner is repeated. Apparently, this is done arbitrarily. Finally, syntactic ambiguity arises in the context of relative clauses:
16) Abel, Adames sunu, rihtwis and Gode andfenge, pone ofsloh Cain his broðor
'Abel Adam's son, just and approved by God, him/who(m) killed Cain, his brother'
(Mitchell 1985: §322).
These arguments indicate that determiners in Old English can be regarded as pronominal elements as well despite their adjectival affinity presented in the first part of this section.

To sum up, there exists fairly strong evidence for adjectival as well as pronominal character of determiners in Old English. In what follows we will move on to the analysis of determiners as they interact with possessives. We shall see that their duality depicted in this section is further manifested in the different
syntactic properties displayed in the determiner - possessive and possessive determiner sequences. Another issue we want to tackle in the following sections is whether this duality can be reflected in structural terms. For, if pronouns are generally heads (Postal 1969; Abney 1987; Cardinaletti and Starke 1994; Panagiotidis 1998) and adjectives specifiers (Cinque 1994; Scott 2002; LaenPanagiotidis 1998) and adjectives specifiers (Cinque 1994; Scott 2002; Laen-
zlinger 2000), ${ }^{2}$ it follows that determiners, at least in theory, should be able to occupy both slots.
3. The possessive pronoun - determiner sequences

In this section, we shall deal with determiners that follow possessives (the possdet constructions) and we will examine their syntactic properties. Let us first look at two examples:
17) and heom syððan forgeaf his pa ecan sibbe on his rice mid him. And them afterwards gave his the everlasting peace on his reign with him 'and afterwards he gave them his everlasting peace with him in his kingdom'
(coaelhom, ÆHom_10:125.1468).
18) and cwæð: ðu goda cyninge and min se leofesta feeder, hwæt is pes iunga man pe ongean ðe
and said: you good king, and my the dearest father, what is this young man, who opposite you
on swa wurðlicum setle sit mid sarlicum andwlitan?
On so distinguished a seat sits, with sorrowful countenance?
Distinguished a seat sits, with sorrowful countenance?
'And said: good king and my dearest father, what is this young man, who sits opposite you on so distinguished a seat, with sorrowful countenance?'
(coapollo,ApT:15.3.286).
We have found 326 examples of this sort in the corpus. As far as we can see, there are no major differences between third person pronouns and first and second pronouns, such as those observed for instance by van Gelderen (2000a, 2000b). Interestingly, 293 of these sequences contain the adjective or its equivalent. Apart from adjectives proper, exemplified in sentences (17) and (18) above, we find present and past participles or quantifiers:

[^1]19) Micel is Godes mildheortnyss ofer manncynne bæt he sylf wyle secan swa swa us segð pis
Great is God's merc
over mankind that He Himself wishes to seek as us tells this
gewrit his ða tostenctan scep. \& him sylf geneosian.
Scripture his the scattered sheep and Himself finds out
his the scattered sheep and Himself finds out
'great is God's mercy on mankind since He Himself wishes to seek and find out his scattered sheep as this scripture tells us'
(cocathom1, ÆCHom_I,_17_[App]:541.191.3320).
20) Nu we sceolan, men pa leofestan, ða wundor gecyrran on sopfæstnesse geleafan ures Drihtnes
Now, we must, men the dearest, those marvels turn to the truth of faith in our Lord
Hælendes Cristes, pa he purh his pa mycclan miht worhte beforan manna eagum.
Jesus Christ, which he through his the great power worked before men's eyes
'now, we must, my dearest men, turn those wonders which he through his great power worked before men's eyes into the truth of faith in our Lord Jesus Christ'
(coblick,HomS_8_[BlHom_2]:17.41.216).
The partial adjectival character of quantifiers is argued in Carlson (1979) and, recently, in Bartnik (2005). As for participles, they can be inflected just like adjectives, as in example (21). Additionally, the prefix -un in ungecorene adjectives, as in example (21). Ad
strengthens its adjectival character:
21) ah forbon Crist pa mycclan burh \& pa halgan Gerusalem swa forhogdlice nemde forpon pe pa
but therefore Christ the great city and the holy Jerusalem so despicable mentioned because
burhware him wæron for heora ungeleafan \& mandædum swipe forhogde \& ungecorene
citizens him were for their unbelief and sin very despicable and reprobate
'but, nevertheless, Christ the great city and the holy Jerusalem so contemptuously mentioned because the citizens were to him, because of their unbelief and wickedness, very despicable and reprobate'
(coblick,HomS 21 [BlHom 6]:77.207.976 ID).

The overwhelming preponderance of the poss-det sentences with adjectives confirms the obligatory character of the adjective (Mitchell 1985). Ideally, however, we should be able to explain away the remaining 33 cases, which however, we should be able to explain away the remaining 33 cases, which
seem to defy this hypothesis. Interestingly, out of these 33 cases, 20 sentences contain the word nehstan, which means 'neighbour', as illustrated below:
22) \& Johannes se godspellere cwæð, piss bebod we habbeð fram Gode, pæt se pe God lufige, he eac lufige his pone nextan
'John, the Evangelist said: This commandment we have from God that he who will love God will also love his neighbour'
(coalcuin,Alc_[Warn_35]:47.38).
The next 10 cases contain the word halgan, which means 'saint', e.g.:
23) hie sylfe pær Gode ælmihtigum \& his ðam halgan him sylfum bebeodap mid halgum gebedum,
'there they entrust themselves to God Almighty and His saints with holy prayer'
(coverhom,LS_19_[PurifMaryVerc_17]:53.2176).

Despite these counterexamples, we should not too hastily reject the hypothesis about the mandatory character of adjectives in these structures. Note first of all that nehstan and halgan can surface as adjectives in some contexts:
24) \& swa swa hit peaw is, pæt to æpelum werum \& wifum manige mæn hi gesomniað,
and similarly, it custom is that to noble men and women many people them (selves?) assemble
to pon pæt hi frefrian heora pa nehstan frynd, swa eac swylce on pa ylcan tid hire
so that they (could) console their closest friends, also, likewise, on the same time her
forðfore pider comon manige weras \& wif
departure thither come many men and women.
'and just as it is customary that many people gather around noble men and women in order that they might comfort their closest friends, in the same way many men and women came there at the (very) time of her departure (= 'death')'
25) Forlet he ure Drihten his pa halgan fet bær on pa eorban besincan mannum to ecre
let he our Lord his the holy feet there into the earth sink men as eternal
gemynde, ba he æfter his pcere halgan prowunga his pa menniscan gecynd
remembrance when he after his the holy passion his the human nature
on heofenas lædon wolde, ponon he næfre onweg gewiten næs purh his pa ecan
into heaven lift would whence he never away go was not through His the eternal
godcundnesse.
Godhead
'Our Lord let his holy feet sink the earth there for perpetual remembrance to men, when he after his holy passion would take his human nature into heaven, from whence, by reason of his eternal divinity he had never departed'
(coblick,HomS_46_[BlHom_11]:127.207.1578).

Moreover, the noun can be ellipted in Old English because of rich inflection, which further complicates the issue, since it is not always easy to decide whether we are dealing with the noun or the adjective with the noun ellipted (cf. Denison 2001, who discusses gradience between nouns and adjectives from a diachronic point of view). For example, YCOE reports that nehstan in the following example is the adjective, though it may well be translated as a noun:
26) Men ða leofestan us ys mycel pearf bæt we God lufien of eallre heortan \& of eallre sawle \& of eallum mægene \& syððan ure pa nehstan, bæt syndon ealle cristene menn, utan hie lufian
eallswa us sylfe.
'my dear men, it is very necessary for us that we should love God with all our heart, with all our soul with all our might, and then our neighbours, who are all Christian people, let us love them as we love ourselves'
(coverhom,HomM_13_[ScraggVerc_21]:1.2661).
The same concerns participles, which might contain an ellipted noun or might even be coordinated in these ellipted structures. Witness the examples below:
27) he pa onsende his pone wuldorfæstan gast to helle grunde pær pone ealdor ealra peostra \& pæs ecean deapes geband $\&$ gehynde ealne his geferscipe swype gedrefde \& helle geatu \& hire pa ærenan scyttelas he ealle tobræc \& ealle his pa gecorenan he ponon alædde,
'he then sent His glorious spirit to the abyss of hell and there bound and humbled the prince of all darkness and eternal death and greatly troubled his company, and completely broke in pieces the gates of hell and their bronze bolts and brought out from there all his chosen ones'
(coblick,HomS_26_[BlHom_7]:85.30.1060).
28) ðonne besyhð se soðfæsta dema on pa swiðran healfe to his ðam gecorenum \& to his ðam halgum, \& he ðus cweð
'then the just judge will look to the right side at his chosen ones and at his saints and will speak as follows
(coverhom,HomU_6_[ScraggVerc_15]:173.1989).
In some cases, a larger bit can be ellipted with the possessive and determiner left:
29) pu gename on pam ælmihtigan Gode his offrunge and nu brohtest pine to me ac ic nelle pa pine underfon, forpon be pu on Gode his gereafodest. 'you took away his sacrifice from the Almighty God and now you brought yours to me but I do not want to accept yours because you stole from God his [sacrifice]'
(cogregdC,GDPref_and_3_[C]:26.230.24.3214).
Consequently, despite the fact that in the 30 cases nehstan and halgan are tagged nouns in the corpus, it is clear that it is better to regard them as adjectives followed by an overt or a covert noun, which renders these cases quite unexceptional. This is further supported by the historical as well as synchronic evidence of affixes: nehsta is the superlative form and -ig in halig is the adjectival ending.
The halgan and nehstan sentences make up 30 cases. The three remaining exceptions are given below:
30) \& befealden to Hælendes cneowum, he cwæp, Min saul bletsap Drihten \& ealle mine pa inneran his pone halgan naman.
'and having embraced the Saviour's knees, he said, my soul shall bless the Lord and all that is within me shall bless his holy name'
(coblick,HomS_26_[BlHom_7]:87.99.1125).
31) ðætte Angelðeod wæs gelaðod fram Bryttum on Breotone; \& heo sona ærest heora pa wiðerweardan feor adrifan; ac nales æfter micelre tide pæt hi geweredon wið him, \& heora wæpen hwyrfdon wið Bryttas heora gefaran.
'that the Angles were invited into Britain by the Britons: who first soon drove out their adversaries, but not long afterwards made a treaty with them and turned their arms against the Britons their allies'
(cobede,BedeHead:1.8.9.17)
32) He gesceop men on eorban gegaderode pa saula \& pone lichoman mid his pam anwealde
'He created men on earth, joined together the soul and the body by his ruling power'
(coboeth,Bo:30.69.22.1291).

Two out of three cases given above can be explained along the lines we suggested for nehstan and halgan. In particular, although inneran 'interior', 'inner' (cf. Bosworth and Toller 1898) and wiðerweardan 'enemy' are nouns in the corpus, they are clearly marked by adjectival or adjectival/adverbial suffixes: $e r$ and -weard, respectively. Moreover, Bosworth and Toller (1898) reports that the two words can function as adjectives. In effect, anwealde 'power' remains the two words can function as adjectives. In effect, anwealde power remains the only genuine exception, which does not undermine the hypothesis about the adjectival obligatoriness in the poss-det structures in the face of so many examples that contain adjectives. Consequently, we conclude that this hypothesis can
be fully retained. be fully retained.
One more issue needs to be raised in this place. These structures reveal that there exists a restriction on the choice of determiners used in these strings. Specifically, only simple determiners (see Millar 1994, 1995, 2000 for the division into simple and compound determiners), that is the se/seo/boet paradigm, are licit here. We have found no examples whatsoever where compound determiners ( $p e s / p i s / p \bar{e} o s)$ can be preceded by possessives. This fact might additionally corroborate the split within determiners suggested above.
This section has tackled structures in which determiners and possessives surface simultaneously and the former follow the latter. We have established that when the possessive precedes the determiner the adjective must obligatorily follow the two despite apparent counterexamples. Moreover, not every determiner can crop up in such sequences. The next section, as might be expected, shall deal with the reverse order of determiners and possessives. We will look at the syntactic properties of the structure and compare it with the one presented above.
4. The determiner - possessive pronoun sequences

This part is devoted to the combination of determiners followed by possessives This is exemplified below:
33) Be pam his gehate sette he fæstnunge mid gewrite to pæs abbodes naman and pæra halgena
by the his promise set he exhortation with writing to the Abbess' name and the saints'
pe hyra reliquie, bæt is hyra ban, on pære stowe restað
who their relics that is their bones, on the place rest
'according to this promise he should make confirmation in writing to the abbot's name and (the names) of the saints whose relics, that is their bones, rest in that place'
(cobenrul,BenR:58.101.1.1051).
34) ða mine peowas sindon wisdomas \& cræftas \& soðe welan 'my servants are wisdom and virtues and true riches'
(coboeth,Bo:7.18.5.287).
35) and ðas đine gesatlan synd mine gebroðra, Auitus and Særgius, 'and these that sit with you are my brothers, Auitus and Særgius'
(coaelive, ÆLS_[Eugenia]:233.330).
In our corpus, there are 207 sentences displaying the determiner - possessive order. With the reverse order, we immediately notice that these structures differ from the ones presented in the previous section in that they admit the adjective only optionally. That is, we can find plenty of cases without the adjective, as in examples (33), (34), (35). On the other hand, there are cases where the adjective is present
36) ac he teah forð pa his ealdan wrenceas 'but he brought forth his old tricks'
(cochronE,ChronE_[Plummer]:1003.6.1640)
Importantly, both kinds of determiners are allowed in this structure. As illustrated by the above examples, we can find both simple ( $p a m, p a$ ) and compound (ðas) determiners.

This part of the article shows that the properties of the det-poss string are different than the properties in the poss-det order. In particular, the adjective is
an optional element, and there is a wider choice of determiners. In the following section we shall try to interpret our observations in generative terms.
5. The analysis

This section offers a tentative analysis of the constructions presented above focusing on the dual nature of determiners. ${ }^{3}$ However, before we move on to the focusing on the dual nature of determiners. However, before we move on to the
proper analysis a few remarks on agreement inside NP/DP are in order since the elements we deal with (determiners, possessives and adjectives) show agreement for case, number and gender with the head noun.

In Old English, there is an alternation between two types of inflectional endings: strong and weak endings. If strong inflectional endings are realized on the determiner or on the possessive, the adjective assumes weak endings. If, however, determiners and/or possessives do not occur, adjectives are inflected strong. Spamer (1979) interprets these facts in the following way. He suggests that there are two kinds of adjectives, which reflect the morphological strong/weak distinction. Weak adjectives, which he calls "adjuncts", form a compound with the head noun. Moreover, they are recursive elements. By contrast, strong adjectives are non-recursive as they are treated on a par with determiners: "The demonstrative and the adjective function in the same way in the noun phrase: they take essentially the same endings (in contrast to the adjuncts), they occupy the same initial position, and the use of (in cecludes the use of the othe" (Spamer 1979: 246). Thus we cand find of one precludes the use of the other" (Spamer 1979: 246). Thus we can find two prenominal adjectives following one another and a weak adjective preceded by a
strong one prenominally. However, according to Spamer (1979), you will not find a sequence of two strong adjectives used prenominally unless they are conjoined by and or when at least one of them is placed postnominally. Fischer (2000) agrees and or when at least one of them is placed postnominally. Fischer (2000) agrees
that weak adjectives are adjuncts forming a kind of nominal compound. She disagrees, however, with the idea that strong adjectives are determiners. She considers tem to be predicative elements.
With these ideas in mind let us inspect the Old English data presented above. Recall that crosslinguistically, possessives are situated below the determiner phrase (cf. Haegeman and Guéron 1999; Brugé 2002). This stems from the fact that in some languages possessives may follow determiners, as in Italian. The differences in the relative word order of determiners and possessives have usually been explained by the raising of the possessive from [Spec, PossP] to [Spec, NumP] in Romance languages (Valois 1991; Picallo 1994) as a result of the need of a posses-

[^2]sive form to get genitive case. On the other hand, in Germanic languages, as Olsen (1989) argues, possessives are genitive marked pronouns sitting in [Spec, DP]. Taken these proposals into account, we suggest that we obtain the poss-det order in Old English by the movement of the possessive into the [Spec, DP] slot to get case. Further, we have to account for the fact that the adjective is a mandatory element of the poss-det structure. In order to do that, we want to use Spamer's and Fischer's ideas that some adjectives form compounds with the head noun. Thus, by analogy, we propose that determiners, (pro)nominal elements (cf. section 2), form compounds with the following adjectives. Such an account also explains why the determiner goes together with the adjective when the genitive occurs, as in:
37) se forecwedena Godes peow
the aforementioned God's servant
(GD (H) 44. 11) (Mitchell 1985: §110).
Mitchell (1985: §110) considers such examples as the third pattern in which determiners and possessives (in this case, genitives) co-occur. Our analysis nicely captures the fact that in such a configuration the determiner and the adjective can go together, as shown by example (37). Another issue worth considering here is how agreement works in such constructions. An anonymous reviewer pointed out that agreement is triggered by the head-specifier relation, where specifiers are that agreement is triggered by the head-specifier relation, where specifiers are maximal projections. However, most GB accounts and some minimalist works (van Gelderen 1997) allow another possibility of checking the agreement relation. More specifically, agreement features may be licensed in the head-head configuration. If this analysis is on the right track, the simple demonstrative being a head
agrees with the adjective in such a configuration. Notice at this point that the idea agrees with the adjective in such a configuration. Notice at this point that the idea
that heads agree for $\Theta$ features does not have to be in conflict with the traditional that heads agree for $\Theta$ features does not have to be in conflict with the traditional
assumption that only maximal projections (specifiers) can enter the agreement assumption that only maximal projections (specifiers) can enter the agreement relation because, as Olsen (1989) suggests, strong $\Theta$ features are head features that must be given expression in D if this position is overtly filled. Consequently, the movement of the possessive pronoun is not blocked as the complex deter-miner-adjective sits in D. ${ }^{4}$ The above suggestions are illustrated in Figure 1:
${ }^{4}$ An anonymous reviewer remarks that prenominal adjectives cannot be heads as they can take PP complements in some contexts. She gives a Polish example:
[NP dumny z syna ojciec]
Indeed, Old English adjectives can take PP complements in prenominal positions. However, it never happens in the poss-det structures. As our subsequent discussion shows, adjectives can also occupy a different slot in the syntactic tree, in which case PP complements are allowed. Therefore, their ability to take complements in some contexts does not preclude the existence of head adjectives provided that adjectives can be hosted in non-head positions as well.


Figure 1. Derivation of poss-det sequences
The reverse det-poss order with the compound determiner (ðas dine) is easily derived when we assume that the determiner and the possessive are hosted only in the specifier positions [Spec, DP] and [Spec, PossP], respectively, as illustrated by Fig. 2 below. In this way, we can account for the complete absence of the poss-(compound) det sequences as the movement of the possessive to [Spec, DP] is blocked because this slot is already occupied. This is illustrated in Figure 2:


Figure 2. Derivation of $\operatorname{det}($ compound)-poss sequences
Notice also that we put the adjective in the specifier slot as a result of its optional character in the det-poss sentences. Agreement obtains in the usual fashion, in the spec-head relation, since the adjective is a maximal projection in this configuration. ${ }^{5}$ In effect, we are left with the last combination to account for,

The structural location of adnominal adjectives is a very broad topic and cannot be
dealt with in detail here for space limitations. We opt for a specifier analysis of prenominal adjectives (cf. Cinque 1995; Laenzlinger 2000) in the det-poss sequences as
namely the (simple) det-poss (se min) string. We have already suggested that simple determiners may occupy the head position, in which case the possessive automatically raises into [Spec, DP]. If we wanted to apply this line of reasoning to the sequence in question, we would have to find reason why the possessive is not promoted, as in the previous case. In such a situation we may easily resort to the often accepted explanation based on feature strength. However such an analysis cannot be applied here as we are not dealing with two (or more) languages with considerably different inflectional systems, which is usually an indication of this featural strength. Therefore, we propose that simple determiners may occupy the [Spec, DP] slot, just like their compound counterparts. ${ }^{6}$ This double placement results from their dual nature demonstrated in the previous sections. That is, simple determiners can be heads as they exhibit syntactic affinity with pronouns. On the other hand, they are adjectival elements placed in the specifier position, thus showing the parallelism with adjectives. Consequently, the following structures enable us to derive all the licit combinations of determiners and possessives in Old English:


Figure 3. Derivation of poss-det sequences


Figure 4. Derivation of det-poss sequences
such an account easily solves the problem of agreement, which, for instance, adjunction ${ }_{6}^{\text {analyses cannot offer. }}$
${ }^{6}$ Alternatively, we might imagine a scenario in which it is the possessive that is placed in the head of PossP provided that we can find some evidence for the placement of the possessive in the head slot. In this way, its movement to the head of DP would be blocked by the determiner already sitting there. One way or another, we obtain the desired order. If it turns out that this solution is correct, we have evidence that possessives, just like determiners, quantifiers and adjectives, as shown in this article, exhibit dual syntactic nature.

## 6. Summary

In this article, we have tried to show that Old English determiners are not a homogeneous group, as is traditionally claimed. We hope to have shown that they evince both adjectival and pronominal properties. The syntactic differences are also visible when these determiners are simultaneously combined with possessives. Finally, we have demonstrated that these divisions should be reflected in the syntactic analysis of these elements. The most natural way of interpreting the data is to say that determiners, just like other elements, can be both heads reflecting their pronominal nature and specifiers displaying adjectival character (see also Cornilescu 1992), who contends that the demonstrative may correspond to a specifier or a head.

## REFERENCES

1987 The English Noun Phrase in its sentential aspect. [Unpublished Ph.D. dissertation, MIT].
Abraham, Werner - Samuel David Epstein - Höskuldur Thráinsson - Cornelius Jan-Wouter Zwart (eds.)
1996 Minimal ideas: Syntactic studies in the minimalist framework Amsterdam: John Benjam
Werner
1997 "The interdependence of case, aspect and referentiality in the history of German: The case of the verbal genitive", in: Ans van Kemenade - Nigel Vincent (eds.), 29-61
Baltin, Mark-Chris Collins (eds.)
2001 The handbook of contemporary syntactic theory. Oxford: Blackwell.
Bartnik, Artur
2005 "Floating quantifiers in Old English: A syntactic study", Linguistica Silesiana 26: 716.

Batllori, Montse - Francesc Rocca
2001 "The value of definite determiners from Old Spanish to Modern Spanish", in: Susan Pintzuk - George Tsoulas - Anthony Warner, 241-254.
Berm
eheory
1993 To
Topics in the syntax of nominal structure across Romance. [Unpublished Ph.D. dissertation, City University of New York].
2001 "The DP hypothesis: Identifying clausal properties in the nominal domain", in: Mark Baltin - Chris Collins (eds.), 536-561.

Bosworth, Joseph - T. Northcote Toller
1898 An Anglo-Saxon dictionary. London: Oxford University Press.
Brinton, Laurel (ed.
2001 Historical linguistics 1999: Selected papers form the $14^{\text {th }}$ International Conference
 Theory 215). Amsterdam - Philadelphia: John Benjamins.

## Brugé, Laur

02 "The positions of demonstratives in the Extended Nominal Projection", in: Guglielmo Cinque (ed.), 15-53.
Camacho, Jose - Lina Choueiri - Maki Watanabe (eds.)
1995 Proceedings of the $14^{\text {th }}$ West Coast Conference on formal linguistics (WCCFL) Stanford: CSLI.
Campbell, Alistair
1959 Old English grammar. Oxford: Clarendon Press.
Cardinaletti, Anna - Michal Starke
194 The typology of structural deficiency: The case study of the three classes of pronouns. Manuscript: University of Venice
Chomsky, Noam
1981 Lecture on government and binding. Dordrecht: Foris.
1993 "A minimalist program for linguistic theory", in: Ken Hale - Jay Keyser (eds.), 1-52.
1995 The minimalist program. Massachusetts: MIT Press.
Cinque, Guglielmo
1994 "On the evidence for partial n-movement in the Romance DP", in: Guglielmo Cinque - Jan Koster - Jean-Yves Pollock - Luigi Rizzi - Raffaella Zanuttini (eds.), 85-110.

1995 Italian syntax and universal grammar. Cambridge: Cambridge University Press.
Cinque, Guglielmo - Jan Koster - Jean-Yves Pollock - Luigi Rizzi - Raffaella Zanuttini (eds.)
1994 Paths towards universal grammar. Studies in honor of Richard S. Kayne. Washington: Georgetown University Press.
Cinque, Guglielmo (ed.)
2002 Functional structure in DP and IP. The cartography of syntactic structures. Vol. 1. Oxford: Oxford University Press.
Cornilescu, Alexandra
1992 "Remarks on the determiner system of Rumanian: The demonstratives 'al' and 'cel", Probus 4: 189-260.
Denison, David
2001 "Gradience and linguistic change", in: Laurel Brinton (ed.), 119-144
Fischer, Olga - Anette Rosenbach - Dieter Stein (eds.)
2000 Pathways of change: Grammaticalization processes in Older English. Berlin: Mouton de Gruyter
Fischer, Olga
2000 "The position of the adjective in Old English", in: Ricardo Bermudez-Otero - David Denison - Richard Hogg - Chris McCully (eds.), 153-182.
Giusti, Giuliana
1997 "The categorial status of determiners", in: Liliane Haegeman (ed.), 95-123.
2002 "The functional structure of noun phrases. A bare phrase structure approach", in: Guglielmo Cinque (ed.), 54-90

Haegeman, Liliane (ed.)
1997 The new comparative syntax. London: Addison Wesley Longman.
Haegeman, Liliane - Jacqueline Guéron
1999 English grammar.
Hale, Ken - Jay Keyser (eds.)
1993 The view from Building 20. Massachusetts: MIT Press.
Jones, Charles
1988 Grammatical gender in English 950-1250. London: Croom Helm.
Laenzlinger, Christopher
2000 "French adjective ordering: Perspectives on DP-internal movement types", Generative Grammar in Geneva 1: 55-104
Longobardi, Giorgi
1994 "Reference and proper names: A theory of N-movement in syntax and logical form" Linguistic Inquiry 25: 609-665
2001 "The structure of DPs: Some principles, parameters, and problems", in: Mark BaltinChris Collins (eds.), 562-603.
Millar, Robert McColl
1994 "Ambiguity in function", Neuphilologische Mitteilungen 95: 415-432
1995 "Ambiguity in ending and form", Neuphilologische Mitteilungen 96: 145-168.
2000 System collapse, system rebirth. The demonstrative pronouns of English 900-1350 Mitchell, Bruce
1985 Old English syntax. Oxford: Clarendon Press.
Olsen, Susan
1989 "Das Possessivum: Pronomen, Determinans oder Adjektiv?", Linguistische Berichte 120: 133-153.
Panagiotidis, Phoevos
1998 "The internal structure of English pronouns", in: Stella Lambropoulou (ed.), 84-94
Philippi, Julia
1997 "The rise of the article in the Germanic languages", in: Ans van Kemenade - Nigel Vincent (eds.), 62-93.
Picallo, Carme
1994 "Po
1994 "Possessive pronouns in Catalan and the Avoid Pronoun principle", Natural Language and Linguistic Theory 12: 259-300
Pintzuk, Susan - George Tsoulas - Anthony Warner
2001 Diachronic syntax: Models and mechanisms. Oxford: Oxford University Press.
Pollock, Jean-Yves
1989 "Verb movement, universal grammar and the structure of IP", Linguistic Inquiry 20: 365-424.
Postal, Pau
1969 "On so-called 'pronouns' in English", in: David Reibel - Sanford Schane (eds.), 201-224 1973 .
Quirk Rando
andolph - Sidney Greenbaum - Geoffrey Leech - Jan Svartvik
1885 A comprehensive grammar of the English language. London - New York: Longman. olph - Charles Leslie Wrenn
1955 An Old English grammar. London: Methuen.

Reibel, David - Sanford Schane (eds.)
1969 Modern studies in English. New Jersey: Prentice-Hall Inc.
1993 "Where's gender?", Linguistic Inquiry 24: 795-803
Roberts, Ian - Anna Roussou
2003 Syntactic change. A minimalist approach to grammaticalization. Cambridge: Cambridge University Press
Scott, Gary-John
2002 "Stacked adjectival modification and the structure of nominal phrases", in: Guglielmo Cinque (ed.), $91-120$
Spamer, James B.
979 "The development of the definite article in English: A case study of syntactic change", Glossa 13: 241-250.
Taylor, Ann - Anthony Warner - Susan Pintzuk - Frank Beths
2003 The York-Toronto-Helsinki Parsed Corpus of Old English. York: Department of Language and Linguistic Science, University of York.
Thráinsson, Höskuldur
1996 "On the (non)universality of functional categories", in: Werner Abraham - Samuel David Epstein - Höskuldur Thráinsson - Cornelius Jan-Wouter Zwart (eds.), 253-
Valois, Daniel
Valois, Daniel
1991 The internal syntax of DP. [Unpublished Ph.D. dissertation, UCLA].
Van Gelderen, Elly
1996 "Restraining functional projections", in: Jose Camacho - Lina Choueiri - Maki Watanabe (eds.), 111-122.
1997 Verbal agreement and the grammar behind its "breakdown": Minimalist feature checking. Tübingen: Niemeyer.
2000a A history of English reflexive pronouns. Amsterdam: John Benjamins
2000b "The role of person in the loss of verbal agreement and of pro-drop", in: Olga Fischer - Anette Rosenbach - Dieter Stein (eds.), 187-206

Van Kemenade, Ans - Nigel Vincent (eds.)
1997 Parameters of morphosyntactic change. Cambridge: Cambridge University Press.
1997 "The emergence of the D-system in Romance", in: Ans van Kemenade - Nigel Vincent (eds.), 149-169.

## INTERNET SOURCES

Lambropoulou, Stella (ed.)
1998 The $12^{\text {th }}$ International Symposium on Theoretical and Applied linguistics. Proceedings: Vol 1. Thessaloniki: Aristotle University of Thessaloniki, available at http://w
2007).


[^0]:    My sincere thanks go to Professor Adam Pasicki for his guidance and helpful comments on earlier versions of this paper. I am also grateful to two anonymous reviewers whose insightful
    remarks significantly improved the article.

[^1]:    2 The syntactic position of adjectives is a very contentious issue and some scholars disagree that The syntactic position of adjectives in a very contentious issue and some scholars disagree that
    they are specifiers. Abney (1987) and Bernstein (1993), for instance, claim that adjectives are heads.

[^2]:    The analysis of possessives lies beyond the scope of this article. However, it would be natural to say that they, just like quantifiers and determiners evince dual nature. If this analysis is on the right track, possessives at least in theory, should also enter the Middle English period as a heterogeneous category.

